

14 ta' Ottubru, 1954.

Imhallel:—

L-Onor. Dr. T. Gouder, LL.D.

Joseph Mizzi ne. *versus* Joseph Dalcata pr. et no.

**Preskrizzjoni — Lokazzjoni d'Opera — Rikonzjizzjoni
 tad-Dejn — Interruzzjoni — Rinunzja — Art. 2253 (a),
 2254 (a) u 2214 tal-Kodiċi Ċivili.**

Il-preskrizzjoni ta' tmiintax il-zaxar li tolgot l-azzjonijiet tal-kajjata, skrapar, mastrudazzi, bennejja, bajjada, haddieda, argentiera, ar-luggara, u persuni oħra li jaħdmu sengħa jew arti mekkanika, għall-prezz ta' l-opri jew tax-xogħlijiet tagħhom, jew tal-materjal li jfornu, tiffirferizzi għall-lokazzjoni ta' l-opera li biha dawk il-persuni jkunu obligaw ruħhom li jagħtu x-xogħol tagħhom, u mhux għall-“*locatio operis*” li biha l-impreditur jobliga ruħu li jagħti, mhux ix-xogħol, iżda l-prodott tax-xogħol — meta l-lokazzjoni d'opera tkun konnessa ma' organizzazzjoni ta' mezzi tekniċi li timprimi lill-lokazzjoni l-karattru ta' att oggettivament kummerċjali. Għal din l-aħħar imsemmija xorta ta' lokazzjoni d'opera hija

applikabili l-preskrizzjoni ta' santejn li tolqot l-azzjonijiet tal-bevneġja ta' bastimenti ier bejjeq ohra tal-bakar, u tal-kuntrattori ta' vini jew ta' xogħlijiet ohra ta' injam, ġebel jew materjal iehor. għall-opri mohdumin minnhom jew għall-materjal li jfornu.

Is-sempliċi fatt li l-preti debitur jillob in-notamenti dwar il-kredito preti kontra tiegħu, mingħajr ebda kelma ohra li tista' tispjega l-għaliex huwa ried daww in-notamenti, ma jgħar-rikonjizzjoni tad-dejn, jew għal rinunzja tal-preskrizzjoni għa maturata. Jekk dik it-talba ma tkun akkompagnata minn xi kliem iehor fis-sens li, jekk minn daww in-notamenti jirriżulta li għandu jaqti, huwa jhallus, allura ma jkun hemm lok għar-rikonjizzjoni tad-dejn jew għal rinunzja tal-preskrizzjoni li tkun għa għalqet.

Ir-rinunzja għall-preskrizzjoni tista' tkun anki taċita. Bier tkun taċita, jekk li jirriżulta minn xi fatt li jissupponi l-abbandon tad-dritt akkwizit, minn xi attijiet jew fattijiet li ma jistgħar jittiehdu b'hoja ohra bliel bhala rinunzja tal-preskrizzjoni jew ammissjoni tad-dejn.

Il-Qorti — Rat l-att taċ-ċittazzjoni li bil l-attur romite talab illi l-konvenut jigi kundannat iħallas lilu s-somma ta' £122. 19. 2 mill-istess konvenut lilu dovuta għal xogħlijiet u tiswijiet fil-karrozza awtomobili tiegħu "Austin" numru 7801, u għall-prezz ta' "Lucas Battery" u "spare parts", u żejt u petrol u oġġetti ohra forniti in konnessjoni ma' l-istess xogħlijiet. Bl-interessi u bl-ispejjeż, kompriżi daww ta' l-ittra ufficjali ta' 13 ta' Ottubru 1953:

Omissis;

Ikkunsidra:

Illi skond l-art. 2253 (a) tal-Kodiċi Ċivili, jaqgħu bil-preskrizzjoni bl-gheluq ta' tmientax il-xahar "l-azzjonijiet tal-hajjata, skrapar, mastrudaxxi, bevneġja, bajjada, haddieda, argentieri, arluġġara, u ta' persuni ohra li jaħdmu sengħa jew arti mekkanika, għall-prezz ta' l-opri jew tax-xogħlijiet tagħhom jew tal-materjal li jfornu"; u skond id-dispożizzjoni kontenuta fl-ittra (b) ta' l-istess artikolu ċitat, huma sugġetti għall-istess preskrizzjoni ta' tmientax il-xahar "l-azzjonijiet ta' kredi uri għall-prezz ta' merkanzija, oġġetti jew hwejjeġ ohra mobili, inibjugħa bl-inmut". Dawn huma daww id-dispo-

zizzjonijiet li l-konvenut semma fin-nota ta' l-oċċezzjonijiet tiegħu ;

Illi d-dispożizzjoni tal-ligi kontenuta fl-ittra (a) ta' l-im-semmi artikolu tal-Kodiċi Ċivili tirriferixxi ruħha għall-lokaz-zjoni ta' opera, li biha l-persuni fuq enumerati jkunu obligaw ruħhom li jagħtu x-xogħol tagħhom, u mhux għall-“locatio operis” li biha l-imprenditur jobliga ruħu li jagħti, mhux ix-xogħol, imma l-prodott tax-xogħol — meta l-lokazzjoni d'opera tkun konnessa ma' organizzazzjoni ta' mezzi tekniċi li fimpriji lill-lokazzjoni l-karattru ta' att oġġettivament kum-merċjali ; għal liema każ hi applikabili dik il-preskrizzjoni ta' senteju li hija kontemplata fl-art. 2254 (a) ta' l-istess Kodiċi ċitat għall-“lokazzjonijiet tal-bennejja ta' bastimenti jew bċej-jeċ oħra tal-baħar, u tal-kuntratturi (“intraprenditori” fit-test originali taljan) ta' bini iehor, jew ta' xogħolijiet oħra ta' in-ġan, ġebel jew materjal iehor, għall-opri maħdumin minnhom jew għall-materjali li jfornu” ;

Dan għa' gie stabbilit fis-sentenza ta' l-Onorabbli Qorti ta' l-Appell tat-18 ta' Mejju 1929, fil-kawża “Pace vs. Muscat” (Kollez. Vol. XXVII — I — 1013) ; f'liema sentenza jingħad hekk :— “La disposizione dell'articolo 1912 dell'Ordinanza no. VII del 1868 (korrispondenti għall-art 2253 tal-Kodiċi Ċivili), secondo la quale si prescrivono col decorso di die-ciotto mesi le azioni dei carti, calzolari, falegnami, ed altre persone esercenti mestieri ed arti meccaniche, pel prezzo delle loro opere, dei loro lavori e delle cose che somministrano, non è applicabile a coloro che esercitano una impresa per il loro credito per le opere da loro eseguite e pei materiali da loro forniti ; ai quali crediti è applicabile la prescrizione di due anni stabilita nell'articolo 1913 (korrispondenti għall-art. 2254 tal-Kodiċi ċitat) ; poichè la disposizione dell'arti-colo 1912 si riferisce a crediti di artefici che prestano la loro opera (“opera”), mentre quella di cui all'articolo 1913 ri-guarda i crediti di coloro in cui domina il carattere di specu-latori e che, più che la loro opera, prestano un lavoro (“opus”) che, fino a tanto che non sia consegnato, rimane a loro rischio” ;

Illi d-ditta attriċi teżerċita impriza ta' servizzi awtomobilistiċi, billi tispekula fuq l-opra ta' l-impjegati tagħha u tan-nies imqabbdin minnha biex jadempixxu daww is-servigi; u għalhekk hija applikabili għall-kreditu pretiż mid-ditta attriċi, għax-xogħlijiet indikati fl-art ta' e'itazzjoni, il-preskrizzjoni ta' sentejn fuq indikata; u għall-istess preskrizzjoni hu sughetti il-pretiż kreditu tagħha għall-prezz ta' l-oggetti indikati fl-istess art ta' e'itazzjoni, billi dawn għandhom jitqiesu, f'dan il-każ, bhala materjal li d-ditta forniet in konnessjoni ma' l-imsemmijin xogħlijiet, u mhux merkanzija, oggetti jew bwejjeġ oħra mobili minnha mibjugħa bl-immut lill-konvenut, kif kienu jkunu jistgħu jigu kunsidrat i kieku ma għewx forniti in konnessjoni u flimkien ma' daww ix-xogħlijiet; f'liema każ kienet tkun applikabili għall-prezz tagħhom il-preskrizzjoni fuq indikata ta' imutax-il xahar kontemplata fl-art, 2253 (b) tal-Kodiċi ċivili;

Ikkunsidrat;

Illi l-konvenut issollewa wkoll kull preskrizzjoni oħra applikabili għall-każ skond il-liġi, u kwindi anki l-imsemmija preskrizzjoni ta' sentejn li, kif ġie muri, hija applikabili għall-kreditu tad-ditta attriċi;

Illi mill-provi, tant dokumentali kemm testimonjali, jirrizulta illi x-xogħlijiet fuq indikati għew magħmula mid-ditta attriċi, u l-materjali u l-oggetti għew mill-istess ditta forniti, wisq aktar minn sentejn qabel ma saret l-ittra uffiċjali tat-13 ta' Ottubru 1953 li ppreċediet l-istess kawża; però l-attur nomine jippretendi li kien hemm ir-rikonjizzjoni tal-kreditu da parti tal-konvenut, u l-prova ta' din ir-rikonjizzjoni tad-debitu tal-konvenut nomine jippretenda li għamilha per mezz tax-xhieda ta' Emmanuele Cremona u ta' John Mizzi;

Ikkunsidrat;

Illi l-imsemmi Cremona xehed illi f'Settembru ta' l-1945 kellew lill-konvenut in rigward tal-kreditu in kwistjoni tad-ditta attriċi, u l-konvenut f'dik l-okkażjoni qallu li l-kont kien eżagerat, u huwa ppromettielu li jagħmel il-verifikazzjonijiet neċessarji; però ma kellew żmien jieh u hsieb ta' dik il-pendenza u ttraskuraha sa l-1952, sakemm l-attur nomine ssikkah halli jiddefinilha; f'liema żmien huwa ċempel telefo-

naħa tal-Kaprat, fejn il-konvenut għandu l-azzjenda kummerċjali tiegħu, kellni permezz tat-telefon lill-konvenut, u dana qallu biex "jibgħatlu n-notamenti": Nehed ukoll illi

..... Illi-però, il-konvenut xehed illi minn dak iohar, ċirka seba' snin ilu, jekk mhux aktar, il-persuna impjegata mad-ditta attriċi pprezentatlu xi kontijiet li huwa qalilha li kienu eżagerati; sa meta rċieva l-itra uffiċjali tat-13 ta' Ottubru 1953, fejn iddikjara li ma għandu jagħti xejn lil dik id-ditta, hadd ma kellmu fuq dawk il-kontijiet u huwa ma tkellem ma' hadd fuqhom. Innega li fl-1952 Cremona kellmu per mezz tat-telefon, u spjega.....;

Illi t-testimonjanza ta' John Mizzi ma tistax tinqies, għaliex hija wisq konfuza.....;

Illi għalihekk, favur il-pretiza rikonjizzjoni tad-debitu ma aenx ilief ir-risposta fuq riferita li x-xhud Cremona jallega li l-konvenut tali meta kellmu permezz tat-telefon, jiġifieri t-talba li jibgħatlu n-notamenti;

Illi, però, din il-prova, li l-konvenut talab in-notamenti, riżultanti mix-xhieda ta' Cremona, hija distrutta bil-prova kuntrarja riżultanti mix-xhieda tal-konvenut, li reċiżament innega li fl-1952 kellu ma' Cremona l-imsemmija konversazzjoni permezz tat-telefon;

Illi, anki kieku seta' jiġi ritenut nli l-attur għamel soddisfaċentement din il-prova, jiġifieri li l-konvenut talab in-notamenti, dan il-fatt, jiġifieri s-senpliċi talba tan-notamenti mingħajr lanqas kelma oħra li setgħet tispjega għaliex il-konvenut ried dawk in-notamenti, ma ggibx ir-rikonjizzjoni tad-debitu, u kwindi, fil-każ preżenti, ir-rinunzja għall-preskrizzjoni ġa maturata. Kieku l-konvenut zied xi kliem iohor, per eżempju, kieku qal "ibgħatli n-notamenti u nhal-las", "ibgħatli n-notamenti u niverifika u, jekk insib li għandi naġhti, inhallas", dawk il-kliem kienu jammontaw għal rikonjizzjoni tad-dejn, u kwindi għal rinunzja taċita għall-preskrizzjoni; billi, fl-ewwel każ, kien ikun hemm ir-rinunzja diretta u espressa b'dikjarazzjoni formali tar-riko-noxximent tad-dritt tal-kreditur, u, fit-tieni każ, kien ikun hemm ir-rinunzja diretta u taċita, billi l-kliem "fihom inni-

fishom" kienu "immedjatement" juru l-istess volontà. Però, fis-sempliċi talba għan-notamenti ma tistax ċertament tiġi ravvizata, la dikjarazzjoni formali tal-volontà ta' min għamel dik it-talba li jirrikonoxxi d-dritt tal-pretiż kreditur. Le fatt illi "fih innifsu" ("di per sè"), immedjatement, jimmannifesta dik l-istess volontà (rinunzja diretta u taċita), u lanqas fatt konkluidenti inkompatibili mal-volontà ta' min għamlu li jikkontesta l-eżistenza tad-dritt ta' dak li jkun jippretendih, fatt li kien jagħti lok għar-rikonjizzjoni, u kwindi għar-rinunzja indiretta jew preżunta:

Skond il-liġi tagħna (art. 2214 tal-Kodiċi Ċivili), ir-rinunzja għall-preskrizzjoni tista' tkun espressa jew taċita. Ir-rinunzja taċita tiġi minn fatt li jissupponi l-abbandun tal-jedd akkwistat; u l-Qorti ta' l-Appell Tagħna, fis-sentenza fil-kawża "Cassar vs. Dottor Paolo Azzopardi" (Kollez. XXIX—I—326), spjegat illi "dan kollu jfisser illi r-rinunzja għall-preskrizzjoni, jew l-ammissjoni tad-dejn, li minnu wieħed jista' jehles per mezz ta' atti, ma jistgħux jiġu miġbuda bhala konsegwenza blief ta' attijiet jew fattijiet li ma jistgħux ifissru jew jittiehdu b'haġa ohra blief bhala rinunzja jew ammissjoni". "Conviene che gli atti da cui si vuole indurre una rinunzja stabiliscano la prova irrefragabile e non equivoca dell'abbandono". Hekk iġhallem Troplong (Della Prescrizione, pag. 37, no. 56);

Fil-fehma ta' din il-Qorti, fl-att tal-konvenut, li illimita ruhu li jitlob in-notamenti tal-kreditur pretiż kontra tiegħu, ma hemmx dik il-prova irrefragabili u inekwivoka ta' l-abbandun; dak l-att ma għadux dak il-karattru evidenti ta' rinunzja; u għalhekk, u apparti l-fatt illi lanqas ma ġie soddisfaċentement pruvat li l-konvenut talab l-imsemmiġja notamenti, ma hemmx, fil-każ preżenti, ir-rikonjizzjoni tal-kreditur ta' l-attur nomine u r-rinunzja għall-preskrizzjoni għa maturata;

Għall-motivi premessi, u billi l-konvenut, meta ġie lilu mogħti l-gurament kontemplat fl-art. 2265 tal-Kodiċi Ċivili, iddikjara li mhux debitur (fol. 26 tergo);

Tilqa' l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni; bl-ispejjeż kontra l-attur nomine.